

# North Cyprus

September 2024 | Issue 182 | Est 2009 | Monthly Magazine | **FREE**



## Koopbank 65 yaşında...

Genel Müdürü Ataman vurguladı: "Bu ülkeye olan borcumuzu, sorumluluklarımızı iyi biliyoruz"  
Koopbank Genel Müdürü ve Yönetim Kurulu Üyesi Kemal Ataman, 65'inci kuruluş yıl dönümünü kutlayan Koopbank'ın şimdiye kadar tüm imkânlarını, kaynaklarını, tecrübelerini ve birikimlerini ülke ekonomisinin yararına kullandığını kaydetti. Sayfa 4-5



## Tatar, Yuvarlak Masa Toplantısı'na katıldı

Cumhurbaşkanı Tatar, Birleşik Krallık Parlamentosu KKTC Dostluk Grubu üyeleriyle yuvarlak masa toplantısına katıldı. Ayrıca İngiltere'deki Kıbrıs Türk Ticaret Odası ve bazı Kıbrıs Türk sivil toplum temsilcileriyle bir araya geldi. Sayfa 6-7-13



## Lefke Turizm Derneği İtalya'da gözlem yaptı

Lefke Turizm Derneği, "İtalya ve Köyleri Gözlem Turu" düzenledi. İtalya'nın bilinen tarihi ve turistik köyleri yanında, tematik köyleri de kapsayan gezi turu, katılımcılar tarafından beğenildi. Hasan KARLITAŞ'ın haberi 22-23



## "Sanatımı yaparken 'Tospış'ın mücadelesini düşünüyorum"

Serhatköy'de yaşayan sanatçı Sevgi Şair Göktaş, kaybolan kaplumbağasından (Tospış) ilham alarak el işi yapmaya başladı. El işiyle birlikte birçok Tospış yaratan Göktaş, bu işi severek yaptığını, niyetin her kapıyı açtığını söyledi. Sayfa 20-21



## İskele'ye yeni soluk; 'River Square'

İskele Long Beach bölgesinin eşsiz projelerinden olan Riverside Life Residence, River Square'i rezidans yaşamının bir parçası olan mağazaları, kafeleri, market ve restoranıyla hizmete ve bölge halkının beğenisine açtı. Sayfa 10-11



LANAI HOMES  
BURADA HERKES  
harika vakit geçirecek

Kıbrıs tatilinizde  
sizi bekliyoruz...



20 Temmuz Sk, Gönyeli,  
Nicosia, North Cyprus  
www.sifaconstruction.com

SIFA  
—Construction—

+90 392 223 29 29

info@sifaconstruction.com  
sifaconstructionltd



# Koopbank 65 yaşında... Genel Müdürü Ataman vurguladı: “Bu ülkeye olan borcumuzu, sorumluluklarımızı iyi biliyoruz”

Koopbank Genel Müdürü ve Yönetim Kurulu Üyesi Kemal Ataman, 65'inci kuruluş yıl dönümünü kutlayan Koopbank'ın şimdiye kadar tüm imkânlarını, kaynaklarını, tecrübelerini ve birikimlerini ülke ekonomisinin yararına kullandığını kaydetti.

Ataman, “Bizim yaklaşımımız toplumun sadece refahını paylaşmak değil, zorluklarını da paylaşmaktır. Bütün öz kaynağını bu ülkeden kazanmış bir banka olarak bu ülkeye olan borcumuzu, sorumluluklarımızı iyi biliyoruz” dedi.

Koopbank'ın kurulduğu günden bu yana üretimin, verimliliğin devamı için çiftçi ve hayvancılığı desteklediğini kaydeden Kemal Ataman, geleneksel faiz destekli ve sıfır faizli kredilerinin yanı sıra bu yıl traktör ve ekipmanı alımı için de uygun faiz oranlarıyla kredi paketleri sağladıklarını belirtti.

Kemal Ataman, “Üretime destek için üzerimize düşeni fazlasıyla yerine getireceğimize herkes emin olabilir” dedi.

Koopbank Genel Müdürü ve Yönetim Kurulu Üyesi Kemal Ataman, Koopbank'ın 65'inci kuruluş yıl dönümü nedeniyle yazılı açıklama yaptı.

Ataman, 9 Eylül 1959'da tek şubeyle kurulan bankanın bugün ülke geneline yaygın 20 şubesi, gerek mevduat ve kredi hacmi gerekse bilanço büyüklüğüyle Kuzey Kıbrıs bankacılık sektörü içinde en büyük paylardan birine sahip olduğunu kaydetti.

Ataman, Koopbank'ın 46 milyar Türk Lirası bilanço büyüklüğü, 3 milyar Türk Lirasını aşan öz kaynak ve sağlam bir sermaye yeterliliği rasyosu ile KKTC ekonomisi içindeki önemi ve toplum nezdindeki yerinin net bir şekilde ortada olduğunu kaydetti.

Ataman, “Yıllardır Koopbank bir güveni temsil ediyor, bu rastlantı değildir. Ülkedeki mevduatın beşte birine yakın bir kısmına karşılık gelen 40 milyar Türk Lirası bize emanet edilmiş. Bu, Koopbanka duyulan güvenin en büyük kanıtıdır” dedi.

145 bini aşan ve çoğu kooperatif gönüllüsü sadık müşteri portföyüne sahip olduklarını belirten Ataman, tüm sektörlerle sağlanan 16 milyar Türk Lirasını aşan krediler ile bankanın kurulduğu ilk günden itibaren halkla birlikte ülkesine sahip çıkan, geleceği birlikte büyüten bir aileyi temsil ettiği söyledi.

Koopbank'ın kuruluşundan bu yana geçen 65 yılın anlamını iyi kavrayabil-



mek için onun hangi misyon ve şartlarda kurulduğuna iyi bakılması gerektiğini belirten Ataman, “Kurduğumuz günkü amacımız ne ise bugün de aynı. 65 yıllık süre içerisinde kendi kültürel değerlerimizi, iş yapma tarzımızı, ekonomik misyonumuzu ve istikrarlı iş anlayışımızı koruyarak bu önemli yıl dönümünü bugün idrak ediyoruz.” şeklinde devam etti.

Ülkenin ekonomik nedenlere bağlı olarak zaman zaman zorlu dönemler geçirdiğini ifade eden Ataman, “Ne ticari hedeflerimiz, ne de kârlılık isteğimizin ülkemizin ve onun insanının menfaatlerinin üzerinde olamaz, yıllardır içinde yoğunlaştığımız kooperatif kültürü bizlere bunu aşılamıştır” dedi.

Koopbank'ın şimdiye kadar tüm im-

kânlarını, kaynaklarını, tecrübelerini ve birikimlerini hep ülkenin ekonomisinin yararına kullandığını söyleyen Ataman, şöyle devam etti:

“Bizim yaklaşımımız toplumun sadece refahını paylaşmak değil, zorluklarını da paylaşmaktır. Bütün öz kaynağını bu ülkeden kazanmış bir banka olarak bu ülkeye olan borcumuzu, sorumluluklarımızı iyi biliyoruz. O günün zorlu koşullarında kıt kanaat sağlanan 587 bin Kıbrıs Lirası sermaye bugünkü rakamlara getirilebilmişse ve en önemlisi dışarıdan ve kamudan hiçbir sermaye desteği olmadan bu başarılabilmişse, bu banka ve çalışanları işlerini layıkıyla yapmıştır demektir. Bunun bir anlamı ve kıymeti vardır.”

“65 yılda eskimeyen tek şey güven ve samimi yaklaşımımız”

Zor dönemlerde sergilenen yaklaşımların kimin bu ülkeye ne kadar bağlı olduğunu ortaya koyduğunu kaydeden Ataman, şöyle devam etti:

“İşini, hayatını, refahını geliştirme gayreti içinde olduğumu gördüğümüz, iyi niyetini, samimiyetini hissettiğimiz tüm müşterilerimiz bizden ne destek istemişlerse tüm imkânlarımızı seferber ederek yerine getirdik. Müşterilerimiz bizim hangi durumda, nasıl davrandığımızı, içinde buldukları süreçten banka olarak hiçbir zaman fayda sağlamaya çalışmayacağımızı biliyorlar. Her zaman güven duyarak kapısını çalacakları bir bankaları olduğunu hissediyorlar. Kurduğumuz

günden beri süregelen bu samimi yaklaşımımızın değerini, önemini bildiklerine inanıyoruz. Bizi olumlu yönde ayırtıran ve kaymetli olan da budur.”

“Kamu kredilerine bu yıl 435 milyon Türk lirası tahsilat sağlandı”

2024'ün ilk yarısındaki finansal veriler üzerinden değerlendirme de yapan Koopbank Genel Müdürü ve Yönetim Kurulu Üyesi Kemal Ataman, temel bütün kalemlerde, büyüme, kârlılık, aktif kalitesinin korunması ve sermaye yönetimi açısından başarılı oldukları hedeflerle tutarlı sonuçlar elde ettiklerini belirtti.

Ataman, başarılı sonuçlara erişmede her alanda benimsenen sağduyulu, dengeli ve kısa dönem getirileri yerine, uzun vadeyi esas alan yaklaşımın önemli payı olduğunu kaydetti.

Yeni kredi kullanma talebindeki daralmanın bu özel dönemde normal karşılanması gerektiğine işaret eden Ataman, özellikle Türkiye'deki yeni ekonomik programın KKTC'ye de yansımaları sonrası 2025 yılında ekonominin çarklarının yeniden arzu edilen seviyede dönmeye başlayacağını ve bu süre zarfında hep beraber bu sıkıntıları paylaşarak aşmak zorunda olduklarını, gerek avantajlı krediler, gerekse yapılandırma ile piyasayı desteklemeyi sürdüreceklerini dile getirdi.

Yıllardır öncelikli hedefleri olan kamunun bankaya borçlarının ödenmesi konusunda artık net bir istikrarın sağlandığına dikkat çeken Ataman, “Son altı yıl içinde devletimiz 1,5 milyar Türk Lirası ödeme yaptı. Bu yılın ilk sekiz ayında tahsilat rakamı 435 milyon Türk Lirası oldu. Kamu borçlarına yapılacak olan her tahsilat sonuçta bu toplumun daha ileriye doğru gelişmesi için yatırıma dönüşecek, halka ihtiyaçlarını çok daha uygun maliyetli krediler ile sağlamak yönünde önemli bir destek olacaktır. Kazancımız ülkemizin kazancıdır” şeklinde konuştu.

”Artık şube açmak yerine mobil uygulamalara yeni fonksiyonlar katıyoruz”

Genel Müdür Ataman, Koopbank'ın dijitalleşmeyle ilgili çalışmaları hakkında da bilgi vererek, Koopbank'ın sektördeki kılavuz rolünü bu alanda da sürdürdüğünü söyledi.

Ataman, şöyle devam etti: “Herkesin beğeni ile kullandığı lokomotif uygulamamız KoopCe'yi, ardından ise mobil cüzdan uygulamamız olan HEP'i müşterilerimizin kullanımına sunduk. Çıtayı daha da yukarı taşıyarak dijital servislerimizi finansal teknolojiler alanında faaliyet gösteren kuruluşların platformlarına açmaya başladık. Bunun ilk örneği banka entegrasyonu bacağında yer aldığımız Paycell dijital cüzdan projesi oldu. Geldiğimiz noktada şunu rahatlıkla söyleyebilirim ki artık yeni şube açmak yerine yeni mobil uygulamalar sunduğumuz ve mevcut uygulamaları da yepyeni fonksiyonlar, deneyimler, kabiliyetlerle zenginleştirerek ilerlediğimiz bir dönemdeyiz.”

“Üniversiteli ilk mobil kimlik. UniPass yakında hizmette”

Dijitalleşmenin her sektörde deneyimleri farklılaştırdığını ifade eden Ataman, yükseköğrenim sektöründe fiziki öğrenci kimliklerinin yerini cep telefonu üzerinde yer alan dijital kimlik uygulamasının alacağı bir projeyi sonuçlandırmak üzere olduklarını söyledi.

Koopbank Genel Müdürü ve Yönetim Kurulu Üyesi Kemal Ataman sözlerine şöyle devam etti:

“Çok yakında ülkenin ilk dijital öğrenci kimliğini DAÜ'de kullanıma sunuyoruz. Bu projenin ülkede bir ilk olması nedeniyle hem banka hem de DAÜ bacağında çok heyecanlıyız. UniPass adını verdiğimiz mobil uygulama üzerinde güvenli bir şekilde öğrencinin kimlik bilgileri tutulacak, sınıf yoklaması ve mobil cüzdan ile alışveriş, fatura ödeme, para transferi ve daha birçok işlem yapılabilecek. Bir sonraki aşamada UniPass ulaşımda da kullanılabilir.”

“Optimum ve KOOP24'e yeni yüz, yeni özellikler geliyor”

Yıl sonu itibarı ile tüm kartların yeni tip kartlar ile yenileceğini ve zenginleştirilmiş özellikler ile müşterilerine sunacaklarını ifade eden Ataman, şunları da aktardı:

“Tüm Koop24 banka kartlarımıza temassız özelliği geliyor. Ayrıca farklı müşteri gruplarına özel hazırlanmış yeni kredi kartlarımızı da portföye ekleniyor. ATM ağımızda da ciddi bir genişleme sağlanmış olacak. Birçok ATM'mizi recycle özellikli, yani yatırılan parayı ödeme kabiliyetine sahip ATM'ler ile yeniliyoruz. Diğer taraftan, klasik pos cihazlarımızın yerini artık hayatımızın yer alanında gördüğümüz Android sistemli cihazlar alıyor. Bu kış ödeme sistemleri alanında müşterilerimizin birçok yeniliği göreceği bir dönem olacak.”

Uluslararası katılımlı kooperatifçilik paneli

Koopbank'ın Uluslararası Kooperatifler Birliği (ICA) ve Uluslararası Kooperatif Bankacılığı Birliği (ICBA) üyesi olduğuna dikkat çeken Ataman, bu yılki kutlama etkinliklerinin bir parçası olarak yarın Genel Müdürlük Konferans Salonunda Avrupalardan ve Türkiye'den çok değerli konuşmacıların yer alacağı bir panel düzenleyeceklerini belirtti.

Ataman, “Avrupa ve Kuzey Kıbrıs'tan örnekleriyle kooperatifçilik” konusunun ele alınacağı panelde Kuzey Kıbrıs'tan ve yurtdışından gelen kooperatif kuruluşlarının değerli temsilcilerinin kendi ülkelerindeki deneyimlerini ve en iyi uygulamalarını uluslararası bir bakış açısından dinleyicilerle paylaşacağını kaydetti.

“Kooperatifleri rekabete karşı koruyoruz”

Ataman, sorumluluklarından bir tanesinin kooperatifleri rekabete karşı güçlü kılmaya ve onlara tasarruf sağlama

olduğuna dikkat çekerek, bu amaçla Koopbank'ın kendi müşterilerine sunduğu birçok bankacılık hizmetini servis bankacılığı platformu üzerinden kooperatiflerin kullanıma verdiklerini, bu dijital servisler üzerinden kooperatiflerin artık direkt kendi kullandıkları yazılımlarından fatura ödeme, kredi kartı tahsilatı, EÖS/EFT ve daha onlarca hizmeti kullanabilme imkânına kavuştuğunu söyledi.

“Ana görevlerimizden biri tarım ve hayvancılık sektörünü desteklemek”

Genel Müdür Ataman, ana görevlerinden birinin tarım ve hayvancılığın desteklenmesi olduğuna dikkat çekerek, bu alanda geleneksel olarak etkin ve eksiksiz bir hizmet verilmesi için büyük bir gayret içinde olduklarını belirtti. Kullandıkları kredilerin büyük kısmının Koopbank tarafından sağlandığı tarım ve hayvancılık sektörü hakkında da değerlendirmelere yer verdi.

Ataman, şunları ekledi: “Kurduğumuz günden beri en önem verdiğimiz nokta ülkede üretimin, verimliliğin devamı için çiftçi ve hayvancının desteklenmesi oldu. Geleneksel faiz destekli ve sıfır faizli kredilerinin yanında bu sene traktör ve ekipmanı alımı için de uygun faiz oranları ile kredi paketleri sağlıyoruz. Üretime destek için üzerimize düşeni fazlasıyla yerine getireceğimize herkes emin olabilir.”

“Çalışanlarımız bankamızın en önemli zenginliğidir”

Tarihsel olarak her dönemde Koopbank'ın çalışanlarına büyük değer verdiğini ve onları her zaman bankanın birer zenginliği olarak gördüğünü vurgulayan Ataman, şunları da kaydetti:

“Son 7 senede banka kadrolarını azaltarak daha verimli, daha çevik ve tasarruflularca bir yapıya kavuştuk. Yeni personel almalarında ve terfi aşamasında artık tamamen yazılı ve sözlü sınav sistemiyle hem hakkaniyet çerçevesinde hem de nitelik bazında seçilmiş kişilere görev veriyoruz. Elde ettiğimiz finansal sonuçlarda, personel politikamızdaki bu radikal değişimler belirleyici oldu.”

“Her alanda topluma hizmet etmek misyonumuzun bir parçası”

Koopbank'ın her zaman toplumdan aldığı topluma verme anlayışıyla hareket eden bir banka olduğunu ifade eden Ataman, sadece ekonomik sonuçları olabilecek faaliyetlerde değil, hayata geçtikleri eğitim, çevre, spor, kültür ve sanat alanlarındaki sosyal sorumluluk projeleriyle de ülkeye değer katmaya devam ettiklerini belirtti.

Ataman, özellikle spor kulüpleri olan Koop Spor ile her yaşta genç spor yapma imkânı taniyan bir yapıyı barındırdıklarını ve ülke basketboluna çeşitli seviyelerde altı takım ile renk katarak büyük başarılarla imza attıklarını belirtti.



# Tatar, Yuvarlak Masa Toplantısı'na katıldı

Cumhurbaşkanı Ersin Tatar, Londra temasları kapsamında, Birleşik Krallık Parlamentosu KKTC Dostluk Grubu üyeleri tarafından düzenlenen yuvarlak masa toplantısına katıldı.

Cumhurbaşkanlığı'ndan yapılan açıklamaya göre, bir saat süren toplantıya Lord Hussain, Barones Sarah Ludford, Lord Kamall, Milletvekili Nesil Çalışkan ve Milletvekili Tahir Ali katıldı. Toplantıda, KKTC Londra Temsilcisi Çimen Keskin, Cumhurbaşkanı Özel Temsilcisi Güneş Onar ve Dış Basın Sorumlusu Kerem Haser de hazır bulundu.

## KKTC Dostluk Grubu üyelerine teşekkür

Cumhurbaşkanı Tatar konuşmasında, İngiltere'de milletvekili seçilen ilk Kıbrıslı Türk kadın olması dolayısıyla Nesil Çalışkan'ı kutlayıp, başarılar diledi. Tatar, Birleşik Krallık Parlamentosu KKTC Dostluk Grubu üyelerine, birçok uluslararası platformda sesini dahi duyurmaktan mahrum bırakılan Kıbrıs Türk halkının içinde bulunduğu durumu ve adaletsizliği ortaya koyan lobi faaliyetleri nedeniyle teşekkür etti.

Tatar, Kıbrıs adasının Doğu Akdeniz'de Türkiye'nin güney kıyılarına 40 mil,



Yunanistan ile yaklaşık 700 mil mesafede yer alarak jeostratejik bir öneme sahip olduğunu da belirtti.

İngiltere'nin başkentinde öncelikle İngiliz parlamenterlerle görüşmeler yapmak üzere bulunduğunu belirten Cumhurbaşkanı Tatar şunları söyledi:

"Gerçekçi, sürdürülebilir ve uygulanabilir bir çözüm istediğimizi ortaya koy-

maktayız. Kıbrıs'ta eşit, özden gelen haklara sahip olan Kıbrıs Türk halkı, yarım asrı aşkın bir süredir federal temelde bir çözüme ulaşmak için çetin çabalar ortaya koymuştur. Halkım, 1960 yılında Türkiye, Yunanistan ve İngiltere olmak üzere üç garantör devleti olan Kıbrıs Ortaklık Cumhuriyeti'nin kurucu ortağıydı. Ancak bu ortaklık, Kıbrıs'ı Yunanistan'a bağlama

arzuları nedeniyle Aralık 1963'te Kıbrıs Rum tarafı tarafından bozuldu ve Kıbrıslı Türkler cumhuriyetin devlet organlarından silah zoruyla dışlandı. 1963'ten 1974'e kadar, gettolarda yaşamaya zorlanan halkıma karşı ada çapında saldırılar ve zulümler yapıldı. 15 Temmuz 1974'te Yunan Cuntası darbe yaparak Kıbrıs'ın bir Helen Adası haline geldiğini ilan etti.



Türkiye, garantör güç olarak, antlaşmalar gereği müdahale etmek ve Kıbrıs Türk halkını yok olmaktan kurtarmak durumunda bırakıldı."

Kıbrıs Türk halkının yarım asırdan fazla bir süredir eşitlik temelinde federal bir çözüme ulaşmak için uğraş verdiğini anlatan Cumhurbaşkanı Tatar Rum eski Dışişleri Bakanı Nikos Rolandis'in, en az 15 çözüm planını reddeden tarafın Kıbrıs Rum tarafı olduğunu açıkça belirttiğini kaydetti.

Nisan 2004'te, yıllar süren müzakerelerin ardından hazırlanan BM Kapsamlı Çözüm (Annan) Planı'nın ayrı ayrı yapılan eş zamanlı referandumlarda Kıbrıslı Rumların yüzde 76'sı tarafından kesin bir dille reddederken Kıbrıslı Türklerin yüzde 65'i evet oyu verildiğini anlatan Tatar, "Ancak bu sonuca rağmen, Kıbrıslı Rumlar referandumdan bir hafta sonra, AB üyeliğine kabul edilirken Kıbrıslı Türkler bu denklemin dışında bırakıldı." diye konuştu.

Cumhurbaşkanı Tatar, 2004 yılında Annan Planı döneminde Dışişleri Bakanı olarak görev yapan Jack Straw'un açıklamalarına da atıfta bulunarak, "Sayın Straw 2004 yılında görevdeyken federal bir çözüme destekliyordu. Ancak Kıbrıs'taki gerçekleri ve sonuçları gören Sayın Straw bugün, Kıbrıs'ta iki devletli çözüm vizyonunu açıkça desteklemekte ve çözüm öncesinde Kıbrıslı Rumların AB'ye üye olmalarına izin verilmesinin de yanlış olduğunu, bunun sadece bu sürüncemeli sorunu daha da karmaşık hale getirdiğini ifade etmektedir." dedi.

Kıbrıs Türk halkının izole edilmeye devam edildiğini ve temel insan haklarından mahrum bırakıldığını belirten Tatar, uluslararası toplumun, 2004 yılında Annan Planı döneminde izolasyonların sona erdirilmesi için birçok

taahhütte bulundu, ancak izolasyon ve kısıtlamaların sona erdirilmesi için verilen bu sözler yerine getirilmedi. Eğer uzun vadeli ve sürdürülebilir bir çözüm istiyorsak, Kıbrıs'taki mevcut durumun gerçeklerine odaklanmak gerekmektedir. Federal çözüm kalıpları dışında düşünmenin zamanının geldiğini ifade ettik. Kıbrıs'ta iki devlet vardır. Kıbrıslı Türkler ve Kıbrıslı Rumlar iyi komşuluk ilişkileriyle her iki tarafın da yararına olacak bir iş birliği ilişkisi içinde olabilirler. Böyle bir çözüm, doğal kaynaklar ve enerji konusunda iş birliği yapmayı da mümkün kılacak ve Kıbrıs Rum tarafı da fayda sağlayacaktır."

Cumhurbaşkanı Tatar, Ukrayna, Gazze ve dünyanın diğer bölgelerinde yaşanan gelişmelere de değinerek şunları söyledi:

"Bu gelişmeler, Türkiye'nin Kıbrıs için ne kadar önemli olduğunu göster-

mektedir"

"Savaş ve çatışmalar maalesef dünyanın başka yerlerinde devam ediyor. Tüm bu gelişmeler, Türkiye'nin Kıbrıs için ne kadar önemli olduğunu göstermektedir. Kıbrıs Türk halkı, güvenliği ve varlığı olarak gördüğü Türkiye'nin garantörlüğünün kaldırılmasını asla kabul etmeyecektir."

Cumhurbaşkanı Tatar, İngiltere'nin garantör güç olarak Kıbrıs'ta iki tarafa da eşit muamele etmesinin önemini altını çizerek, "Yeni seçilen İşçi Partisi Hükümeti, Kıbrıs Türk halkına uygulanan insanlık dışı izolasyonlara ve doğrudan uçurular ile doğrudan ticareti mümkün kılarak bu haksız kısıtlamalara son verme ihtiyacına yeni bir bakış açısı getirebilir" diye konuştu.

Hussain

Toplantıda konuşan Lord Hussain, kendi kaderini tayin etme hakkı da dahil

olmak üzere Kıbrıs Türk halkının haklarının sıkı bir destekçisi olduğunu belirtti.

Ludford

Barones Sarah Ludford ise, Avrupa Parlamentosu üyesi olduğu dönemde Ercan Havalimanı üzerinden Ada'ya bir ziyaret gerçekleştirdiğini ve izolasyonun etkilerini bizzat gördüğünü ifade etti. Ludford, izolasyonun sona erdirilmesi ve Kıbrıs'ta kapsamlı bir çözüme ulaşmanın yollarının aranması gerektiğini desteklediğini de söyledi.

Çalışkan

Nesil Çalışkan da, Parlamento'yu ziyaret ettiği için Cumhurbaşkanı Tatar'a teşekkür ederek İngiltere'nin Kıbrıs adası ile tarihi bağları olduğuna işaret etti. Çalışkan, Kıbrıs'ta çözümlenmemiş bir durum olduğunu ve soruna siyasi bir çözüm bulunması gerektiği söyledi.



# Noyanlar Group's Exceptional Two New Projects:



## Geçitkale, North Cyprus



## İskele, Long Beach



### Smart Investments in Unmatched Excellence

Olea Cyprus Project is now waiting for all investors who love serenity and nature in Geçitkale. This Project uniquely meets the intense needs of our valued customers.



### At the Most Valuable Point of İskele, Long Beach

North Cyprus most exclusive project Ocean Life by Noyanlar offers a unique life and investment opportunity in addition to its nature, climate, historical beauties, tourism and education infrastructure.



### In the Heart of Nature



f oleacyprus  
@ olea.cyprus

+90 392 444 60 60  
info@noyanlar.com

oleacyprus.com  
Geçitkale, North Cyprus

### Dive Into the Good Life



OCEAN LIFE  
RESIDENCE

f oceanliferesidence  
@ oceanliferesidence

+90 392 444 60 60  
info@noyanlar.com

oceanliferesidence.com  
İskele, North Cyprus

İskele'ye yeni soluk;

# 'River Square'



İskele Long Beach bölgesinin eşsiz projelerinden olan Riverside Life Residence, River Square'i rezidans yaşamının bir parçası olan mağazaları, kafeleri, market ve restoranıyla hizmete ve bölge halkının beğenmesine açtı.

Karnaval havasında yapılan açılış etkinliğine birçok davetlinin yanında bölge halkı da katıldı. Bölgede eşsiz bir konuma sahip River Square'da GloriaJean's cafe, Kaner Brand House, Shine Optik, The Hunger Restaurant, JunoMarket ve Burla Jewellery'nin de resmi açılışları yapılarak hizmete girdi.

Bir açıdan da toplu açılış töreni havasında geçen etkinlikte konuşma yapan Noyanlar Şirketler Grubu Genel Direktörü Ahmet Noyan, 2000'li yılların başında İskele'ye yatırım yapan ilk inşaat şirketi olduklarını belirterek birçok yatırımdan ve sosyal imkandan uzak olduğunu gördükleri bölgeye, yaşam alanları inşa ederken sadece barınma ihtiyacına değil sosyalleşme, alışveriş ve daha birçok imkanın da aynı zamanda sağlanması için emek verdiklerini söyledi.

Noyan, hizmete yeni açılan mağaza, kafe, restoran, optik, market ve kuyumcu işletmecilerine de bol kazançlı günler dileyerek tüm projede emeği geçenlere de teşekkür etti.

Kömürçügil İnşaat Ltd. Direktörü Ali Kömürçügil de, bölgeye kazandırılan meydana birçok amaca hizmet edecek kaliteli işletmelerin yaşam kalitesini de bir üst düzeye çıkaracağına inandığını belirtti.

Kömürçügil, ilk günden hedefledikleri gibi hem müşterilerine hem de bölgede yaşayanlara yıllardır hak ettikleri bir ortam sağladıkları için memnun olduğunu söyledi.

Uzun yıllardır inşaat sektöründe hizmet veren Noyanlar Şirketler Grubu ve Kömürçügil İnşaat Ltd. ortaklığı 36 ayda söz verildiği gibi teslim sürecine başlamanın ve proje tasarlarken dikkate alınması gereken en önemli unsurların başında gelen müşteri konforu, lüks ve rahatlıkla harmanlayarak bu olanakların hepsini gerçekleştirmiş olmanın da haklı gururunu yaşıyor.



# Kovid-19 sürecindeki sokağa çıkma yasakları genç kızların beyinlerini daha fazla yaşlandırmış Genç kızların beyinleri daha fazla yaşlanmış

ABD'de araştırmacılar, Kovid-19 salgınında sokağa çıkma yasağını deneyimleyen genç kızların beyinlerinin genç erkeklerle göre daha fazla yaşlandığını tespit etti. Bulguları "Proceedings of the National Academy of Sciences" dergisinde yayınlanan araştırmaya göre, ABD'deki Washington Üniversitesinden bilim insanları, 2018'de yaşları 9 ila 17 arasında değişen 160 gencin ve bu gençlerden 2021-2022'de 12 ila 16 yaşlarına erişenlerin beyinlerini manyetik rezonans görüntüleme (MRI) ile inceledi ve sonuçları karşılaştırdı. Araştırmacılar, karşılaştırma sonucunda Kovid-19 salgını döneminde sokağa çıkma yasaklarını deneyimleyen

genç kızların beyininin beklenenden ortalama 4,2, genç erkeklerin beyinlerinin ise beklenenden yaklaşık 1,4 yıl daha fazla yaşlandığını buldu. İki grubun da beynin görüşü etkileyen kısmında erken yaşlanma deneyimlediğini aktaran araştırmacılar, genç kızların beyinlerindeki değişimin 30 bölgede meydana geldiğini ve değişimlerin çoğuyla duyguların işlenmesi, yüz ifadelerinin yorumlanması ve dilin anlaşılması gibi iletişim için kritik öneme sahip olan bölgelerde karşılaştıklarını belirtti. Araştırmanın yazarlarından, Washington Üniversitesi Öğrenme ve Beyin Araştırmaları Enstitüsü yöneticisi Prof. Dr. Patricia Kuhl,

genç kızların sağlıklı sinirsel, fiziksel ve duygusal gelişimleri için genç erkeklerle kıyasla sosyal grup ve etkileşimlere daha fazla bağlı olduğunu kaydetti. Kuhl, iki grubun beyinlerinde farklı değişimlerin meydana gelmesinin bununla ilgili olduğunu söyledi. Gençlerin beyinlerindeki değişimlerin olumsuz sonuçları olup olmadığı henüz bilinmezken bunların gençlerin ruh sağlığını ve öğrenme potansiyelini etkilemesinden endişe ediyor.



## Cumhurbaşkanı Tatar, İngiltere'de bazı Kıbrıs Türk sivil toplum temsilcileriyle bir araya geldi

Cumhurbaşkanı Ersin Tatar, İngiltere'deki Kıbrıs Türk Ticaret Odası ve bazı Kıbrıs Türk sivil toplum temsilcileriyle bir araya geldi.

Cumhurbaşkanlığı'ndan yapılan açıklamaya göre, Tatar Londra temasları kapsamında dün, İngiltere Kıbrıs Türk Ticaret Odası (CTCC UK) yetkilileri ve bazı sivil toplum temsilcileriyle görüştü.

KKTC Londra Temsilciliği'nde yapılan toplantıya, Londra Temsilcisi Büyükelçi Çimen Keskin, İngiltere'deki Kıbrıs Türk Ticaret Odası Başkanı Muhammet Yaşarata ve bazı sivil toplum temsilcileri katıldı.

Cumhurbaşkanı Tatar, İngiltere'de yaşayan yaklaşık 350 bin Kıbrıslı Türk'ün hayatın farklı alanlarında başarılı olduklarını belirterek, bu nüfusla KKTC arasındaki güçlü bağların devam etmesi ve ülkeye yatırımların teşvik edilmesinin önemini dile getirdi.

Cumhurbaşkanı Tatar, Kıbrıslı Türklerin, İngiltere'nin sosyo-ekonomik yapısına katkıda bulduklarını ve çeşitli mesleklerde başarılı olduklarını, aynı zamanda kültürel miraslarını ve KKTC ile olan bağlarını koruduklarını söyledi.

İngiltere ziyareti çerçevesinde İngiliz parlamenterlerle de bir araya geleceğini belirten Tatar, çeşitli medya kuruluşlarına röportaj vereceğini ve Kıbrıs Türk halkının haklı davasını gündeme getireceğini ifade etti.

Kıbrıs sorununa değinen Tatar, şöyle devam etti:

"Kıbrıs Türk halkı, Kıbrıs Adası'nda sürdürülebilir barış ve istikrar istiyor. Federal temelli bir çözüm için yarım asırdan fazla süredir müzakereler yürütülmüştür. Ancak, Rum tarafı en az 15 çözüm planını reddetmiştir. Artık uluslararası toplumun ve garantör ülkelerden biri olan İngiltere'nin Kıbrıs'a daha dengeli bir yaklaşım

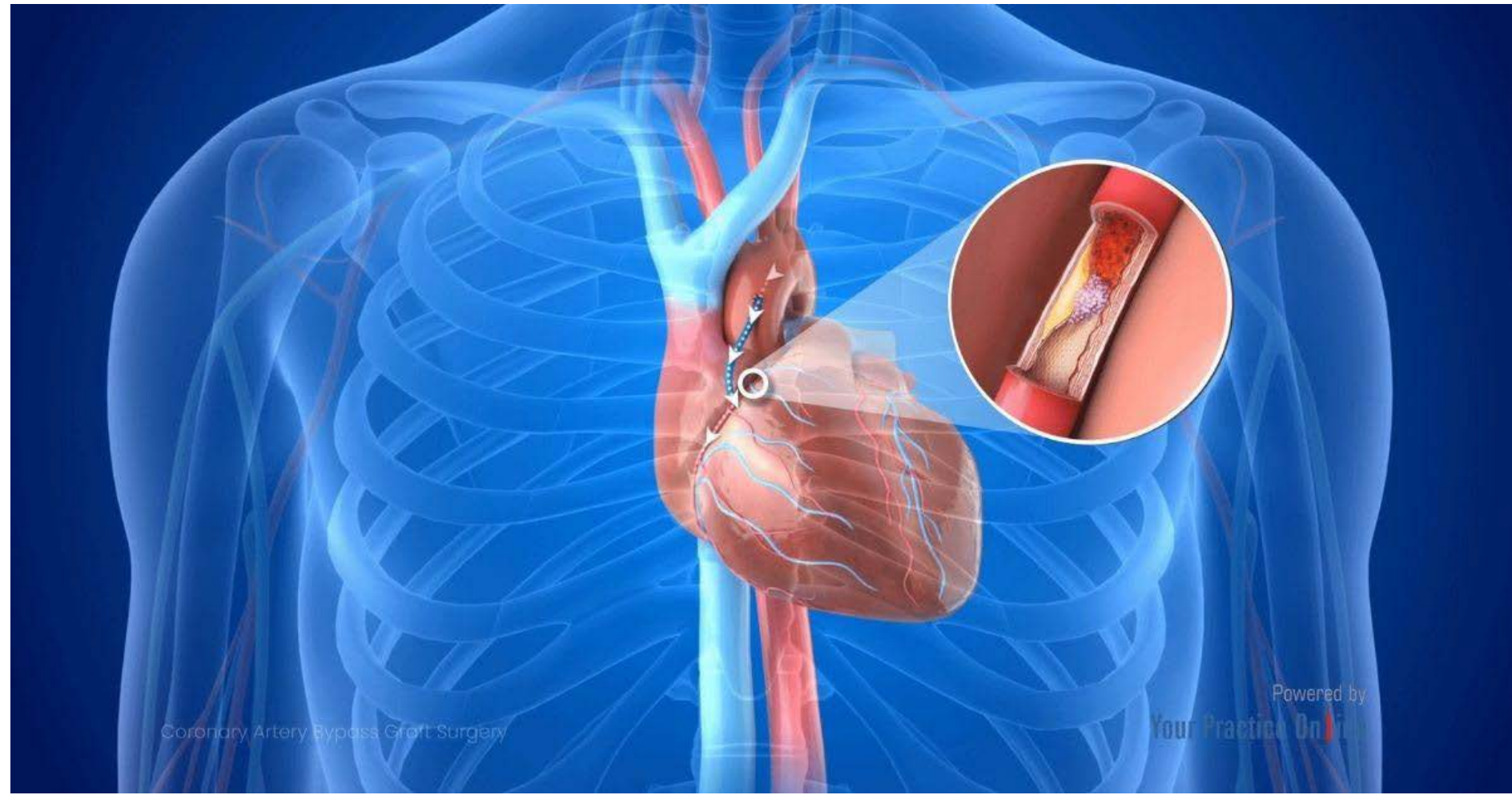
sergilemesi gerekmektedir. Türkiye'nin de tam desteğini alan vizyonum, egemen eşitliğimiz ve eşit uluslararası statümüze dayalı bir çözümdür. Federal temelli müzakereler tükenmiştir. Sürdürülebilir ve gerçekçi bir çözüm ancak, iki devletin iş birliği ilişkileri içerisinde var olması temeline dayanabilir."

Kıbrıs Türk tarafının, iki devlet vizyonundan geri adım atmayacağını vurgulayan Cumhurbaşkanı Tatar, "KKTC, Doğu Akdeniz'de jeostratejik öneme sahiptir ve Türkiye Cumhuriyeti'nin güvenliği için hayati önemdedir." dedi.

Kıbrıs Türk halkına uygulanan insanlık dışı izolasyonun insanların yaşama-

rı üzerinde olumsuz etkisi olduğunu vurgulayan Tatar, "Uluslararası toplum, Kıbrıs Türk halkının karşı karşıya kaldığı adaletsizlikleri gözden geçirmelidir. Biz, doğrudan uçuş, doğrudan ticaret ve doğrudan temasların başlaması anlamına gelen '3D' için yapıcı bir duruş sergilemekteyiz." şeklinde devam etti.





## Prof. Dr. Nevrez Koylan Uyarıyor: Koroner Bypass veya Stent Sonrası “Motoru Sıfırladık” Zannetmeyin! “Motoru Sıfırladık” Zannetmeyin!

Koroner arter hastalıkları, kalbe kan sağlayan damarların tıkanması veya daralması sonucu ortaya çıkar ve kalp krizi gibi ciddi sorunlara yol açabilir. Bu hastalıklarda en sık başvurulan tedavi yöntemlerinden biri \*\*koroner bypass ameliyatı\*\* ve \*\*koroner stent işlemidir\*\*.

Ancak, Prof. Dr. Nevrez Koylan'ın uyarısına göre bu işlemler sonrası “motoru sıfırladık” yanlışına düşmemek gerekir. Kalp damarlarına yapılan bu müdahaleler, yalnızca semptomları hafifletir ve kalbe kan akışını düzeltir; kalp hastalığının temel nedenlerini ortadan kaldırmaz.

Prof. Dr. Koylan, bypass veya stent sonrası iyileşme sürecinde dikkat edilmesi gereken noktaların ve yaşam tarzı değişikliklerinin büyük önem taşıdığına vurgu yaparak, kalp sağlığını uzun vadede korumanın sadece tıbbi müdahale ile sınırlı olmadığını belirtmektedir. Başarıyla geçen bir operasyon sonrası, hastaların yaşam tarzlarını yeniden gözden geçirmesi ve



sağlıklı alışkanlıklar geliştirmesi gerekmektedir.

### 1. Yaşam Tarzı Değişiklikleri

Prof. Dr. Nevrez Koylan, özellikle kalp sağlığını etkileyen yaşam tarzı faktörlerinin, bu tür cerrahi müdahalelerden sonra tekrar gözden geçirilmesi gerektiğini vurguluyor. Sigara ve alkol tüketimi, damar sağlığını olumsuz etkileyen başlıca etmenlerdendir. Sigara damarları daraltarak, stent yerleştirilen veya bypass yapılan damarların tekrar tıkanma riskini artırır. Alkol ise yüksek tansiyona yol açarak kalp üzerindeki yükü artırabilir.

Düzenli fiziksel aktivite, kalp sağlığını destekleyen en önemli unsurlardan biridir. Ancak, ameliyat veya stent işleminden hemen sonra ağır egzersizlere başlanmamalıdır. Doktor kontrolünde yürüyüş gibi hafif fiziksel aktivitelerle başlanmalı ve zamanla egzersizler artırılmalıdır. Egzersiz, kalp kasını güçlendirir, kan dolaşımını iyileştirir ve kilo kontrolüne yardımcı olur.

### 2. Sağlıklı Beslenme ve İlaç Kullanımı

Beslenme düzeni, koroner arter hastalığının tedavisinde ve önlenmesinde hayati bir rol oynar. Prof. Dr. Koylan, bypass veya stent işlemi sonrası hastaların diyetlerini gözden geçirmesi gerektiğini belirtmektedir. Doymuş yağlar, trans yağlar ve aşırı tuz içeren yiyeceklerden uzak durulmalıdır. Bunun yerine, taze sebzeler, meyveler, tam tahıllar ve yağsız proteinler tüketilmelidir. Özellikle balık, kalp dostu omega-3 yağ asitleri açısından zengin bir protein kaynağıdır ve düzenli olarak tüketilmelidir.

Ayrıca, Prof. Dr. Koylan, bypass ve stent sonrası verilen ilaçların düzenli kullanımının önemine dikkat çekmektedir. Hastalar, genellikle kan sulandırıcı ilaçlar ve kolesterol düşürücü statinler gibi ilaçlar kullanır. Bu ilaçlar, damarların yeniden tıkanmasını önlemeye yardımcı olur ve kalp krizine karşı koruma sağlar.

### 3. Stres Yönetimi ve Düzenli Kontroller

Stres, kalp sağlığı üzerinde olumsuz etki yapabilir ve kan basıncını artırabilir. Prof. Dr. Koylan, hastaların stres yönetimi tekniklerini öğrenmesini ve bunları gün-

lük yaşamlarında uygulamalarını tavsiye ediyor. \*\*Meditasyon\*\*, \*\*yoga\*\* ve derin nefes alma egzersizleri gibi teknikler, hem zihinsel hem de fiziksel olarak rahatlama sağlayabilir.

Ayrıca, Prof. Dr. Koylan, bypass veya stent işlemi geçiren kişilerin düzenli doktor kontrollerine gitmelerinin önemini vurgulamaktadır. Kalp sağlığını izlemek, kan basıncı ve kolesterol seviyelerini takip etmek, yeniden oluşabilecek problemleri erken teşhis etmek açısından kritik öneme sahiptir.

### Sonuç Olarak

Koroner bypass ameliyatı veya stent işlemi, kalp damarlarındaki tıkanıklıkları gidermeye yönelik etkili tedavilerdir. Ancak bu müdahaleler, kalp hastalığının tamamen ortadan kalktığı anlamına gelmez. Prof. Dr. Nevrez Koylan, “motoru sıfırladık” yanlışına kapılmadan, ameliyat sonrası yaşam tarzı değişikliklerine önem verilmesi gerektiğini belirtiyor. Sağlıklı beslenme, düzenli egzersiz, stres yönetimi ve düzenli doktor kontrolleri, kalp sağlığını korumanın en etkili yollarıdır.

Daha ayrıntılı bilgi almak için bypass veya stent sonrası neler yapılmalı? (<https://nevrezkoylan.com/bypass-veya-stent-sonrasi-neler-yapilmali/>)



Araç Kiralama Denince:

# ATAOĞLU

Önemli Olan Tatilin Tadını Çıkarmak  
Bu Yüzden Konfora Değer Veriyoruz

 **Ataoğlu**  
RENT A CAR

 Bizi Arayın  
+90 533 8220075  
+90 533 830 0010  
+90 548 883 0000



# Akdeniz köyü barındırdığı arkeolojik ve doğa zenginliğiyle çok özel konuma sahip “Kumdan Yaşama”



**Hasan KARLITAS**

Deniz kaplumbağaları ve kum zambaklarını yaşatmak amacıyla bu yıl “13. Kumdan Yaşama” etkinliği, Akdeniz köyü kumsalında gerçekleştirildi.

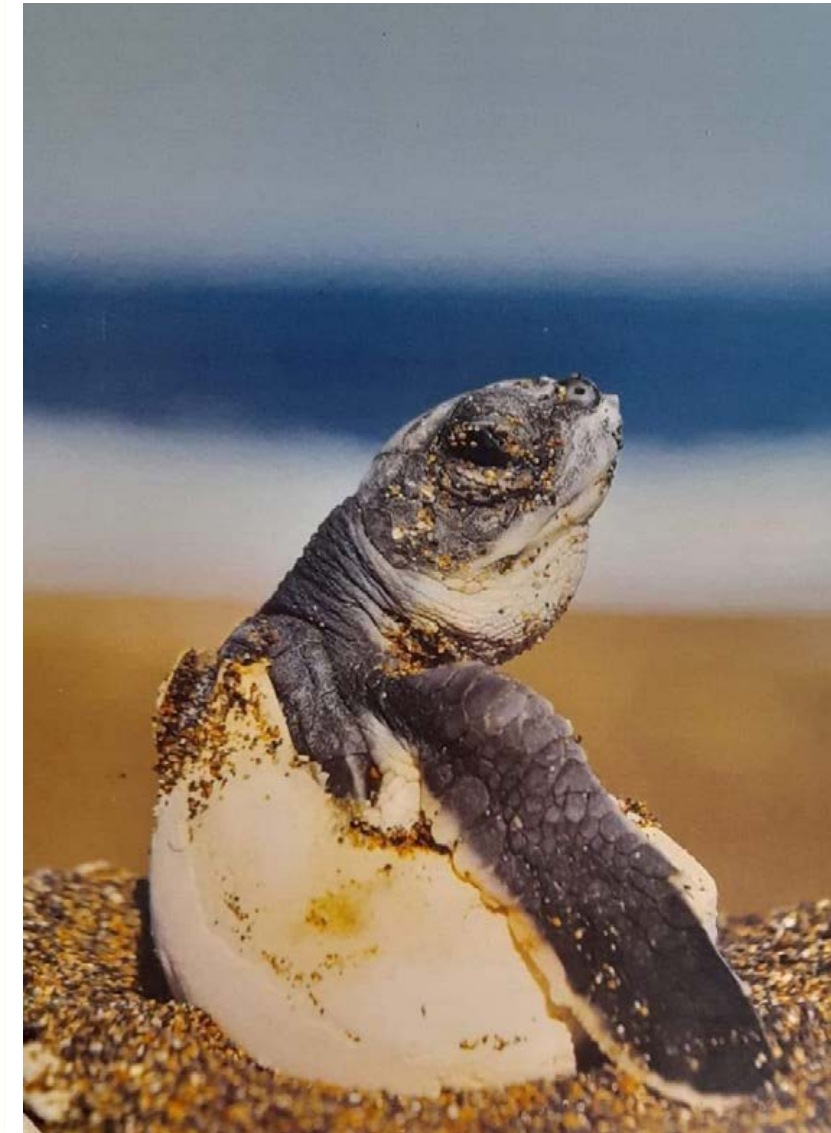
Kuzey Kıbrıs Eko Agro Turizm Federasyonu, Biyologlar Derneği, Kıbrıs Türk Rehberler Birliği, Lefke Turizm Derneği, Lefke Doğa Sporları Derneği, Kuzey Kıbrıs Kaplumbağaları Koruma Cemiyeti, SPOT ve Akdeniz Caretta Beach Restoran tarafından desteklenen etkinlik çerçevesinde, KKTC’de en fazla Akdeniz köyünde bulunan kum zambakları tanıtıldı, deniz kaplumbağalarının yumurtadan çıkışı gözlemlendi.

**Yavru kaplumbağalar denize buluştu**

Akdeniz köyü barındırdığı arkeolojik zenginlik, deniz kaplumbağalarının yumurtlama ve üreme alanı olan özel sahili, kum zambakları, çok sayıda flora türüne ev sahipliği yapan yürüyüş yolları ve yaşatılan Kıbrıs kültürü ile çok özel konuma sahip.

Etkinlik kapsamında kum zambakları (*Pancreatium maritimum*) ve deniz kaplumbağaları (*Caretta Caretta* ve *Chelonia Mydas*) hakkında sunumlar, kum zambaklarının fotoğrafçıları eşliğinde görüntülenmesi, mitolojik canlandırma, kral mezarlarına gezi, çocuklar için aktiviteler, uçurtma etkinlikleri, hatıra fotoğrafı çekilmesi ve sergilerin ardından kaplumbağalar denize bırakıldı. Yüksek katılımıyla gerçekleştirilen “Kumdan Yaşama” etkinliğinde gün batımı da muhteşemdi.

Kuzey Kıbrıs’ta Alagadi, Güzel-yalı, Mersinlik, Karpaz ve Akdeniz köyü kumsallarında, kaplumbağa gözlemi yapılabiliyor.



**EUROMED**  
maritime limited

Worldwide Shipping Services to Famagusta

+44 (0)208 365 8888

www.euromed-uk.com

## KIBRIS'TAN İNGİLTERE'YE YÜK TAŞIMAK ARTIK DAHA KOLAY!

KIBRIS'tan Londra'ya getirmek istediğiniz ET ve ET ÜRÜNLERİ, SÜT ve SÜT ÜRÜNLERİ dışında.

ZEYTİN, YAĞ, REÇEL, ÇEYİZLİK ve aklınıza gelebilecek her türlü hediyelik eşyanızı, çok uygun fiyatlarla güvenli bir şekilde LONDRA'ya taşıyoruz...

Bizi aramanız, yapmanız gerekeni öğrenmek için yeterlidir.

**Merkez Ofis**  
No 2, Lockfield Avenue,  
Erinmadown  
Erinfield EN3 7JY  
Tel: 020 8365 8888  
info@euromed-uk.com

**Kıbrıs Ofis**  
Famagusta Free Zone No 32  
Famagusta, North Cyprus  
Tel: +90 392 365 5961  
ibrahim-euromed@kibrisonline.com





## Prof Dr. Volkan'ın arşivi, KKTC Milli Arşiv ve Araştırma Dairesi'nde

Kıbrıslı Türk Bilim İnsanı Prof Dr. Vamık Volkan'ın kişisel arşivi, KKTC Milli Arşiv ve Araştırma Dairesi'nde

Milli Arşiv ve Araştırma Dairesi Müdürü Eşref Sadrazam, yaklaşık iki yıl süren çalışmalar sonucu dünyaca ünlü Kıbrıslı Türk bilim insanı Prof Dr. Vamık Volkan'ın Amerika Birleşik Devletleri ve ülkede bulunan kişisel arşivinin KKTC Milli Arşiv ve Araştırma Dairesi'ne kazandırıldığını belirtti.

### Sadrazam

Sadrazam, yaptığı yazılı açıklamada, Volkan'ın tasnif ve dökümantasyon işlemleri tamamlanan kişisel arşivi sonrasında arşive ziyarette bulunduğunu belirtti.

Volkan'ın yapılan çalışmaları yerinde gördüğünü belirten Sadrazam, çalışmalarının kendileri aracılığıyla araştırmacı ve gelecek nesillere aktarılacak üzere korunmasından dolayı da memnuniyetini dile getirdiğini belirtti.

### Volkan

Sadrazam'ın açıklamasına göre, Prof. Dr. Vamık Volkan, ziyarette "Atatürk ve Kıbrıs Türkleri" ilişkisi hakkında yaptığı açıklamada ise "Atatürk hakkında iki tane kitap yazdım. Bunlardan birincisi 'Ölüm-süz Atatürk' ve ikincisi ise 'Atatürk-Anatürk'. Atatürk, bizim için, ben büyükten bizi temsil etti. Şahında Türkiye'yi temsil etti. Biliyorsunuz savaşlar, yeni Türkiye'nin kuruluşu sırasında Türkiye'yi temsil eden isim; sembol Atatürk'tür." ifadelerini yer verdi.

Kendilerinin de burada bir baba figürü aradıklarını, İngilizlerden kurtaracak bir kurtarıcı aradıklarını kaydeden Volkan, "Atatürk çok derin bir etkiye sahiptir" dedi.

"Benim babam Çatozlu'du. Yedi kardeşi vardı ve ailede tek okuyan kişiydi.

Onun için her şey Atatürkçülüktü. Beni alıp Kardeş Ocağı'na götürdü. Oraya girer girmez karşıda Atatürk resmi vardı. Resme baktığımız zaman içimiz titirdi. Çok duygulanırdık. O için ben bu kitabı yazdım, sonra bir kitap daha yazdım." diye konuşan Volkan, ilk kitabında bir takım terminolojik terimlerin olduğunu ve ikinci kitabına da yazdığını aktardı.

Volkan, "İkinci yazmadan önce Atatürk'ün ailesinin komşularını buldum. Ankaradaydım, ailesini tanıyanlarla konuştum. Onlardan daha geniş malumat aldım, epeyi bir şeyler buldum ve 'Atatürk-Anatürk' kitabını yazdım. Kitap üzerine yedi sene çalıştım. Atatürk bizim için kurtuluşun sembolü oldu." diye konuştu.

Atatürk'ün akıllı biri olduğunu ve içerisinde kurtarıcılık misyonu taşıdığını

belirten Volkan, "Düşünün çocukları ölmüş, keder tutan bir anne... Annesini bu kederinden kurtarmak istiyor. Felakete uğrayan anne ile felakete uğrayan ülkeyi kafasında birleştirmişti bilmeden... Onu kurtarmak için ona tekrar bir hayat vermek için çalıştı. Hayattaki en önemli içgüdü'sü buydu." dedi.

Bir sürü kurtarıcı liderler olduğunu belirten Volkan, şöyle devam etti:

"Mesela Putin. Onun durumu da aynı. 1940'larda Naziler kaldığı şehri abluka etmiş. Bir kardeşi ölüyor. Bir kardeşini Naziler alıyor. Bebeğin nereye gömüldüğünü bilmiyorlar. Dokuz sene sonra Putin doğuyor. Böyle bir aile var, yas tutan anne var. Babasının bacağına Nazi kurşunu var. Ama onun kurtarıcılığı Atatürk'ün kurtarıcılığından çok daha değişik. Atatürk'ünki tamir edici, onunki yıkıcı..."

*Değer Verdiğiniz Her Şeyin Değerini Biliyoruz*  
"Şeker size yeter."



Araç Sigortası  
(Zorunlu Kasko - Kısmi Kasko)



Sorumluluk Sigortaları



Hayat Kredisi Sigortası



Mühendislik Sigortaları



Nakliyat Sigortaları



Konut Sigortası



İşyeri Sigortası



Ferdî Kaza Sigortası



**ŞEKER SİGORTA**  
(KIBRIS) LTD.

İlhan Savut Sokak, No:7 P.K.664, Köşklüçiftlik - Lefkoşa / T: +90 392 444 0404 F: +90 392 228 0132  
www.sekerinsurance.com / E: contact@sekerinsurance.com / sekerinsurance.com

Sevgi Şair Göktaş, geçmişte kaybolan kaplumbağası (Tospiş) sayesinde kendini geliştirdiğini söyledi

## “Sanatımı yaparken tospişin yaşam mücadelesini düşünüyorum”



Serhatköy'de yaşayan sanatçı Sevgi Şair Göktaş, kaybolan kaplumbağasından (Tospiş) ilham alarak el işi yapmaya başladı.

El işiyle birlikte birçok Tospiş yaratan Göktaş, bu işi severek yaptığını, niyetin her kapıyı açtığını söyledi.

BAĞIMSIZ Gazete'ye konuşan Sevgi Şair Göktaş, sanatçılık yeteneğini zamanında kaybolan kaplumbağası (Tospiş) vesilesiyle geliştirdiğini ifade etti.

Göktaş, “Tospiş'i çok aradık fakat ilk bulamadık, daha sonra ise kendisini kabuğuna çekilmiş halde bulduk” dedi.

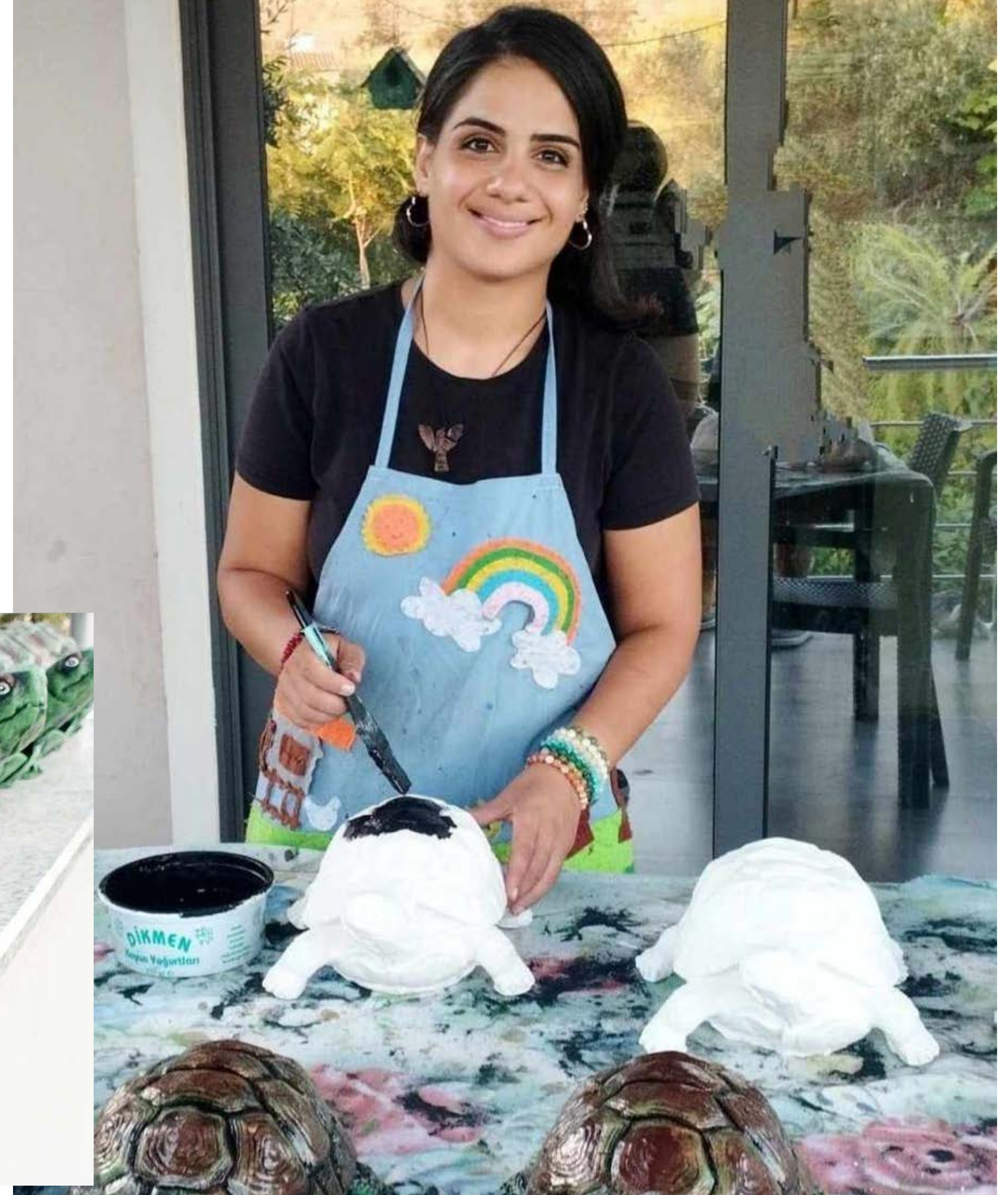
Tospiş'in bulunmasına rağmen içlerinde bir ukde kaldığını belirten Göktaş, “Acaba daha çok Tospiş nasıl olurdu?” düşüncesini benimseyerek bu yola koyulduğunu söyledi. Tospiş'in hayattaki yaşam mücadelesinin gözünün önüne geldiğini anlatan Göktaş, kaplumbağaların ters düştüğünde verdiği mücadelenin taktir edici olduğunu

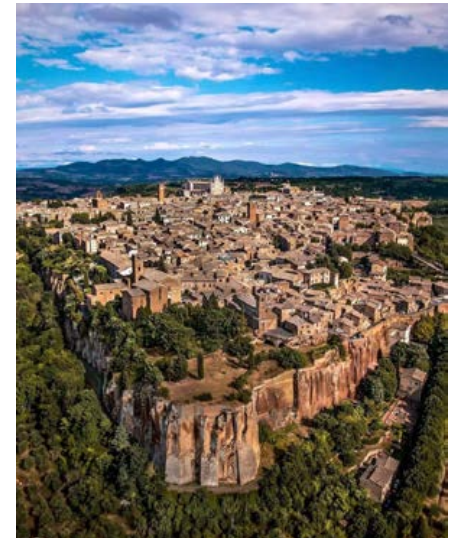
vurguladı.

“El becerim sayesinde birçok Tospiş'im oldu” Kaplumbağaların yavaş hareket eden canlılar olmasına rağmen yol alma mücadelesi, yolculuğu, dayanıklılığı, bilgeliği, emin adımlarla ilerleyişinin çok tatir edici olduğunu aktaran Göktaş, el becerisi sayesinde birçok Tospiş yaptığını anlattı. Kendi yaptığı Tospiş'lerin canlı olmadığını fakat canlı kadar sevilerek yapıldığını dile getiren Göktaş, niyetin her kapıyı açtığını ifade etti.

El işlerini kendi evinde kurduğu küçük bir atölyede yaptığına vurgu yapan Göktaş, kendi yaptığı ürünleri, elleriyle teslim ettiğini söyledi.

Sağlam olması için kullandığı üçlü karışım malzemesi olduğunu ifade eden Göktaş, “Ürünlerin üzerinde dış etkene dayanabilmesi için güneşe ve yağmura yat verdiğimiz var” dedi.





Klasik İtalya turunu oluşturan Roma, Venedik ve Floransa yanında ziyaret edilen özellikli kasabalar, göller bölgesi ve tipik İtalya köyleri beğeni topladı

## Lefke Turizm Derneği İtalya'da gözlem yaptı

**Hasan KARLITAŞ**

Lefke Turizm Derneği, "İtalya ve Köyleri Gözlem Turu" düzenledi. İtalya'nın bilinen tarihi ve turistik köyleri yanında, tematik köyleri de kapsayan gezi turu, katılımcılar tarafından beğenildi.

Kıbrıs'ın çilek köyü olan Yeşilirmak'ta ikamet eden köylüler, Roma yakınlarındaki güzel bir markalaşma örneği olan; Çilek Köyü Nemi'de çileğin üretim şekillerini, tematik ürünleri ve ürün

çeşitliliğini yerinde gözlemledi. Çok güzel bir göl ve yeşil dokudan oluşan manzaraya sahip köy, huzurlu bir ortama sahip.

Kuzey Kıbrıs'ta bir Cittaslow (sakin şehir) bölgesi olan Lefke'den tura katılanlar, İtalya'nın Cittaslow merkezi Orvieto'yu ziyaret etti. Umbria bölgesinde yer alan Ortaçağ kasabası Orvieto'da, Cittaslow'un önemi ve yapılan uygulamalar incelendi.

Tur kapsamı boyunca, klasik İtalya turunu oluşturan Roma, Ve-

nedik ve Floransa yanında ziyaret edilen özellikli kasabalar, göller bölgesi ve tipik İtalya köyleri beğeni topladı.

Kıbrıs'ta 1489- 1571 yılları arasında hüküm süren Venedik Dönemi'ni yerinde gören, Roma imparatorluğunun kalbi Roma'yı inceleyip, güneydeki Amalfi kıyılarında keyifli vakit geçirip, Como, Sirmione köyü yakınındaki Garda ve İsviçre'deki Lugano göllerinde rahatlayan gezgin grubu, güzel izlenimlerle ülkeye döndü.



**Lefke Turizm Derneği**

Lefke Turizm Derneği, 2010 senesinde, yerel kalınma ve kırsal turizmin tanıtılması hedefiyle kurulmuştur. Lefke Turizm Derneği, hurma ve ceviz festivalleri, Dünya Turizm Günü kutlaması, bölgesel markalaşma, doğa yürüyüşleri ve yerel turizmin kalkınması için Lefke ilçesinde, faaliyetlerini sürdürmektedir.



Günde ortalama 80 dakika veya daha fazla kulaklık kullanan ergenlerde işitme kaybı görülme sıklığı yüzde 22,3'e ulaşıyor!

## Kulaklık kullananlar dikkat!

Teknoloji kullanımının yoğunlaşmasıyla eğlence amaçlı kulaklık kullanımındaki artış, kalıcı işitme kayıplarına kadar pek çok kulak problemlerini de beraberinde getiriyor. Akıllı telefonların yaygınlaşmasıyla dünya genelinde 1.5 milyara yakın çocuk ve ergen işitme kaybı riski taşıyor.

Yakın Doğu Üniversitesi Hastanesi Kulak Burun Boğaz Baş ve Boyun Cerrahisi Uzmanı Yrd. Doç. Dr. Remzi Tınazlı, yapılan çalışmalara göre, günde ortalama 80 dakika veya daha fazla kulaklık kullanan ergenlerde işitme kaybı görülme sıklığının yüzde 22,3 olduğunu söylüyor. Bunun yanında, günde 80 dakikadan fazla kulaklık kullanan ergenlerin işitme kaybı riskinin, günde 80 dakikadan az kullananlara göre 4,7 kat daha yüksek olduğu uyarısını da yapıyor.

### Kulaklığın sesini kıs!

Eskiden bir yaşlılık hastalığı olan iç kulak tipi işitme kaybının, son zamanlarda eğlence amaçlı kişisel kulaklıkların bilinçsizce kullanılması nedeniyle çocuk ve ergenlerde daha sık görülmeye başladığını belirten Yrd. Doç. Dr. Tınazlı, bunda kulaklık kullanımında yüksek sese sürekli maruz kalınmasının baş rol oynadığını kaydetti. Yrd. Doç. Dr. Tınazlı, bu işitme kayıplarının geri dönüşü olmayan ve sürekli olarak yüksek desibele maruz kalmayla ilerleyen iç kulak tipi işitme kaybı olarak sınıflandırıldığını

altını çizdi. Yrd. Doç. Dr. Tınazlı, "Kulaklıkları kontrollü kullanmamak kalıcı işitme kaybına neden olabilir. Bu nedenle, kullandığımız kulaklığın ses sevi-



yesi ve kullandığımız süre çok önemlidir" dedi. İnsan kulağının 85 desibel ses seviyesine 8 saat kadar dayanabildiği bilgisini paylaşan Yrd. Doç. Dr. Tınazlı, bu düzeylerden sonra işitme kaybının geliştiğini belirtti.

### Kulak çınlaması hafife alınmamalı!

Geçici kulak çınlamasının işitme kaybı başlangıcına işaret edebileceğini ifade eden Yrd. Doç. Dr. Tınazlı, işitme kaybı tedavisinde erken tanının hayati önemi olduğunu belirtti. Yrd. Doç.

Dr. Tınazlı, "Çınlama başlangıçta genellikle kendi kendine geçtiği için ve kişiler işitme kaybını henüz fark edemedikleri için genellikle hafife alınır. Her defasında hasar alan iç kulak bir süre sonra kendini tamir etmiyor ve bunun sonucunda kalıcı işitme kayıpları gelişiyor" dedi.

Bilinçsiz kulaklık kullanımının, dış kulakta da önemli sorunlara neden olabileceğini ifade eden Yrd. Doç. Dr. Remzi Tınazlı, sürekli dış kulak yoluna takılan kulaklık uçlarının, dış kulak yolunu tahriş edip, bakteriyel enfeksiyonlara davetiye çıkardığını belirtti. Yrd. Doç. Dr. Remzi Tınazlı, bunun yanında kulaklığın uzun süreli kullanımında hijyen sorunu ve buna bağlı olarak mantar hastalıklarının gelişebileceğini dile getirdi.

Kulak sağlığı için dikkat edilmesi

gereken pek çok nokta bulunduğunu ifade eden Yrd. Doç. Dr. Tınazlı, bunlara özetle şöyle değindi: "Kulak sağlığı için öncelikle gürültülü ortamlardan kaçınmak, bu mümkün değilse, mutlaka kulak koruyucu tıkaçlar kullanmak gerekiyor. Kulaklık ile müzik dinlenecek ise kulaklığın sesi, yüzde 60'dan daha fazla açılmamalı ve kesintisiz kullanım süresi bir saati aşmamalıdır. Tıpkı diğer organlar gibi kulaklarımız da yorulup, dinlenmeye ihtiyaç duyar. Bu nedenle, kulakları korumak için mutlaka dinlenme molaları verilmelidir. Dikkat edilmesi gereken bir başka önemli nokta ise kulaklıkla müzik dinleyerek uyunmaması gerektiğidir. Kulaklık seçiminde de arka plan gürültüsünü azaltan, müziği güvenli bir seviyede çalabilen, ses izolasyonu iyi olan cihazlar tercih edilmelidir" dedi.



**BUGÜN**  
Yatırım Yapın  
**YARIN**  
Kazanın

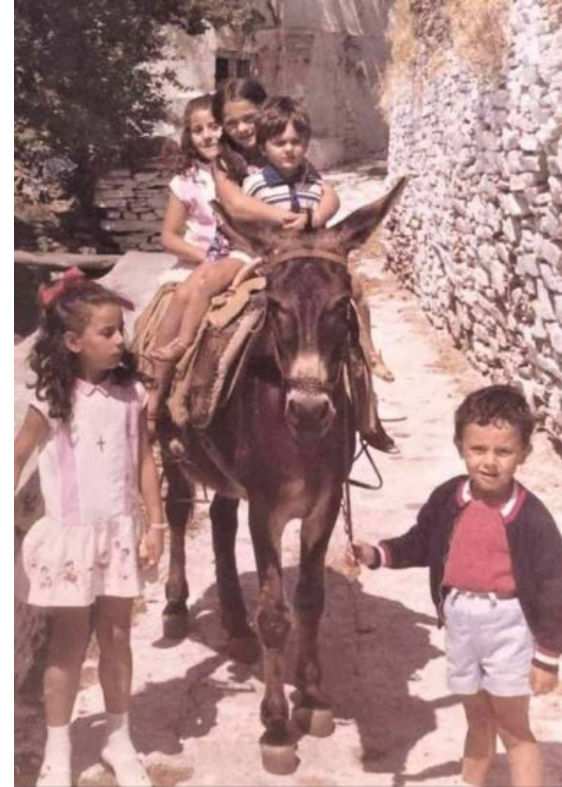
**£190,000** 'DEN  
BAŞLAYAN FİYATLARLA



**Noyanlar Group**  
of Companies  
since 1973

+90 392 444 60 60  
+90 392 371 40 00

[www.noyanlar.com](http://www.noyanlar.com)



Bu ayki "Nostaljik Kıbrıs" köşemizde, çocuk gözüyle, eski fotoğraflar arasında gezinti yapacağız.

Eski günlerdeki insan ilişkileri arasında, yoksul ama gülen, samimi çocuk yüzleri, çok önemli bir mutluluktur...

Kıbrıs'ın yakın geçmişinde yer alan köy dokuları ve sokaktaki çocuk manzaraları, yaşamışlık anlamında, bizlere çok

değerli görüntüler sunuyor.

Sokaktaki çocuk sesleri, çocuk oyunları, bayram dönemlerindeki çocuk sevinçleri, aile ile kurulan ilişkilerdeki saygı, hayvanlarla kurulan dostluk ve çocuğun olaylara bakışını anlatan nostaljik fotoğraflar, geçmişe özlemi anlatıyor.

Eskiden çocuk olmak, teknolojiden uzak ama küçük şeylerden mutlu olan, doğa ile

barışık, sanal olmayan iletişim kuran, gerçek oyunlar oynayan, kendi oyuncaklarını yaratıcılıklarla yapan ve her türlü zorluğa rağmen mutlu gözlerle bakan çocuklar demektir.

Çocukluğunuzun güzel anılarını canlandırmanız dileğiyle, gelecek ay görüşmek üzere.....

**Hazırlayan:**  
**Hasan KARLITAŞ**



## Adım adım Güzelyurt yürüyüşü



Dağcılık Spor Derneği, her hafta düzenlemiş olduğu doğa yürüyüşlerine, yaz mevsiminde şehirleri de dahil etti. Lefkoşa, Mağusa, Girne, Güzelyurt ve Lefke'de adım adım yürüyen dernek üyeleri, gittikleri bölgenin tarih, kültür ve doğa değerlerini yakından tanıyor.

"Güzelyurt Nostaljik Kültür Yürüyüşü" olarak isimlendirilen yürüyüş boyunca, dernek üyesi Güzelyurtlu Mehmet Hoca ve turist rehberi Hasan Karlıtaş katılımcılara bilgi aktardı.

Ülkemizin zengin tarihi, kültürel ve doğal güzelliklerini tanımak amacıyla düzenlenen yürüyüş üç saat sürdü. 7 kilometre uzunluğundaki yürüyüşe katılan katılımcılar bol bol fotoğraf çekti.

Adı gibi güzel bir şehir olan Güzelyurt yürüyüşü kapsamında Güzelyurt Festival Alanı, Güzelyurt Amfi Tiyatro, Kent Park, Güzelyurt Doğa ve Arkeoloji Müzesi, Aziz Mamas Manastırı, Cezar Talat İyilik Parkı, Güzelyurt Fatih Cami, Tarihi Güzelyurt Evleri, Güzelyurt Sıbyan Mektebi, Bandabulya (Kapalı Çarşı), Güzelyurt Belediyesi Kültür Evi ve Güzelyurt Tren İstasyonu Müzesi ziyaret edildi.

Güzelyurt Belediyesi Kültür Evi ziyaretinde, Güzelyurt Belediye Başkanı Mahmut Özçınar da kültür evine gelerek yürüyüşçülerle sohbet etti, yerel ürün ikramında bulundu.

### Her hafta yürüyüş düzenleniyor

Dağcılık Spor Derneği, her pazar günü düzenlemiş olduğu yürüyüşlerle, ülkemizin en istikrarlı derneklerinden biri olarak dikkat çekiyor.

Dernek üyelerinin, gönüllülerin ve doğaseverlerin katılabildiği yürüyüşler, ülkemizi farklı bir gözle tanımaya vesile oluyor. Bölgesel festivallere de yürüyüşlerle destek veren dernek, doğa ve şehir yürüyüşleri konusunda, öncülük yapan bir özelliğe sahip.





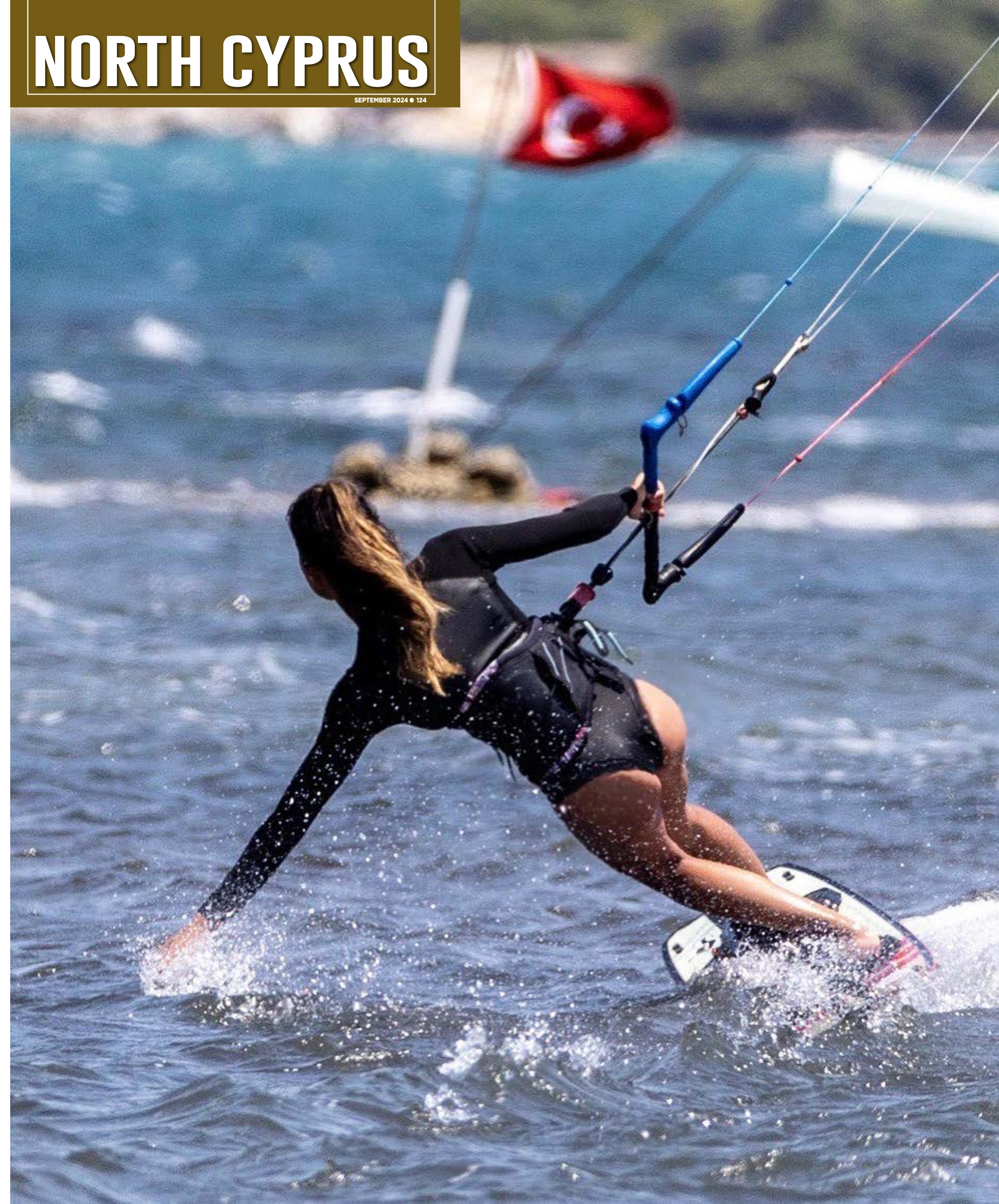
  
KUZZEY KIBRIS  
doğa kültür tarih

 *Yine Yeniden*  
**KUZZEY KIBRIS**

 OKUT VE KEŞFET  
visit  **NCY**.COM

 +44 20 7631 1930  visitncy # visitncy  
 info@visitncy.com  visit north cyprus  visitncy

North Cyprus Tourism Centre  29 Bedford Sq. WC 1 B3 LONDON, UK





# With Cemre Berkalp Standing against the wind, flying towards freedom!

“Kitesurfing means adrenaline, passion, excitement, and merging with the elements of nature for me. It means learning to see life from a different perspective and continuously pursuing the journey of learning.”

Cemre Berkalp, known for her achievements as a bodybuilding and fitness competitor, is now making a name for herself in a different sport. The successful athlete, who is currently involved in kitesurfing, is defying the wind with adrenaline, passion, and excitement in the blue waters!

We had an honest, sincere, and inspiring conversation with Cemre Berkalp, reflecting her strength, courage, determination, perseverance, and discipline.

**NCUK: Dear Cemre Berkalp, let's hear from you. Could you briefly introduce yourself to our readers? When did you start engaging in sports? At what point is sports in your life now?**

**Cemre B.:** I am 28 years old and a French teacher. I started engaging in sports professionally during my higher education in Istanbul. However, my interest and curiosity about sports stem from coming from an athletic family. Sports have always been a central part of my life. For me, sports are not only about health but also about self-respect and the value I place on myself, which is proportional to building a strong and happy character. Therefore, I cannot imagine a life without sports.

**NCUK: What areas of sports are you involved in?**

**Cemre B.:** I am currently actively involved in kitesurfing. I have been doing this sport for 4 years and I wish I had started earlier. For me, kitesurfing means adrenaline, passion, excitement, and merging with the elements

of nature, learning to see life from a different perspective, and continuously pursuing the journey of learning.

**NCUK: Is there anyone you look up to in this field?**

**Cemre B.:** There are many local and international athletes I look up to during this journey. If I had to name one local person, it would be Uğur Sayılır, the founder and instructor at Heaven Surf House. I admire his dedication to the sport, his courage, his passion for the sport, and his abilities both as a kitesurfer and as a kitesurf instructor.

**NCUK: Living in an island country must certainly have its advantages for the sport you are involved in. Can you explain kitesurfing to us?**

**Cemre B.:** Yes, living in an island country is an advantage for engaging in extreme water sports like kitesurfing. I put an end to my identity as a bodybuilding and fitness competitor 4 years ago. I then got introduced to kitesurfing through friends. Kitesurfing can be defined as an extreme water sport based on using the power of the wind, controlling a kite, and balancing on a board above the water. Our island is a suitable place for this sport both in terms of wind conditions and the quality of the spots it offers. To kitesurf, you first need to contact an instructor and take lessons. Lessons start on land with safety, what to do in emergencies, land and water traffic rules, equipment setups; then, the parts with the kite and board on the water begin. The

most crucial point is the “waterstart,” which is the starting point of everything. Reaching this stage, i.e., balancing on the board and moving on water with the kite, can be challenging and vary from person to person. However, the moment you succeed in the waterstart and start progressing on the board with the power of the wind is the moment you open the doors to a different world. Personally, the emotion and excitement I felt when I first succeeded in the waterstart are still vivid in my mind... I definitely recommend anyone who loves water, wind, and adrenaline to get training and experience this sport. Those who experience it and understand its essence will realize that kitesurfing is much more than just an extreme sport.

**NCUK: We know you from your achievements in bodybuilding and fitness. Even though you have moved on from that field, can you tell us what bodybuilding and fitness have contributed to you?**

**Cemre B.:** During my competitive bodybuilding career, I achieved second place once and championship once in Northern Cyprus, and also placed second in Turkey representing the TRNC national team in two competitions I participated in Turkey. Bodybuilding is a sport that requires serious discipline, dedication, commitment, and sacrifice. Especially as a competitive athlete, you need to shape your life accordingly. It has physically and mentally demanding processes, but tracking the daily changes in your form, reaping the fruits of your dedication, and showcasing your efforts on stage are feelings worth everything. Bodybuilding has had a significant impact on who I am today. It's not just about shaping your body and growing your muscles; it's a sport where you discover your limits and learn to control your desires. I am grateful for everything this sport has given me.

**NCUK: You give off an impression of being “challenging, passionate, courageous, and strong.” Your choice of sports reflects this. If we were to ask about Cemre Berkalp's inner world, is this how you are? How do you approach life?**

**Cemre B.:** I am glad that I have left such impressions on you. I used to be more sensitive and fragile internally. However, the sports I have done have helped me smooth out these aspects. I have always been stubborn, someone who does what they set their mind to, ambitious, and free-spirited. From each sport I have engaged in, I am fortunate to have captured something in creating the best version of myself, and I continue to do so. Bodybuilding taught me to fight for what I believe in, to focus on goals, and to be strong not just physically but mentally. Kitesurfing taught me the value of the moment; it reinforced my courage, engraved in my mind that I am in control of the steering wheel of my life just like the control of a kite, and further developed the competitive aspect and self-confidence that bodybuilding contributed to me. In short, the sports I have



done have played a major role in making me the Cemre I am today and continue to do so.

As for my approach to life... I would describe it as embracing my true self with all the good and bad qualities that make me who I am, striving to shine light on those around me, adding value to everyone I touch in life, keeping the free-spirited and courageous child within me alive, and maintaining a self-assured stance.

**NCUK: Where do you find your motivation in life?**

**Cemre B.:** I draw my motivation from every value that beautifies my life; from my family, friends, work, sports, etc. Everything that enhances the moments I breathe increases my commitment and motivation to life.

**NCUK: Do you have a message you would like to give to people and our readers?**

**Cemre B.:** The message I want to give to readers is: Improving our lives and adding value to ourselves and every moment we live is in our hands. Every branch of sport plays a significant role in this. Therefore, incorporate sports and healthy living into your life, regardless of the branch. And finally, I would like to add the words of Üner Hoca, whom everyone loves, and my late beloved grandfather. These words have always guided me in my athletic and life journey. I hope they also light the way for readers: “Do not lose discipline, let your mind be productive.”

“I have always been stubborn, someone who does what they set their mind to, ambitious, and free-spirited. I am fortunate that I have been able to capture something from each of the sports I have engaged in, and I continue to do so.”



A restaurant that delights the palate with its appetizers and cube kebab...

# Cyprus' indispensable flavor; Cube Kebab

Hasan KARLITAS

One of Cyprus' most well-known traditional flavors, oven kebab, is served to customers in the village of Akçay, under the traditional method. Saruhan Restaurant, located in Akçay village, has a success story passed down from generation to generation, from father to son. Operating the establishment with its unchanged taste is 29-year-old Ekrem Saruhan, bringing a youthful vision.

### Nearly 50 years of history

A shining example of family-run business, the restaurant was first opened in 1975 by Salih Saruhan. With the support of the local community, Saruhan Restaurant continued its legacy. In 1983, after the passing of Salih Saruhan, his son Kaner Saruhan took over. Kaner Saruhan maintained the unchanged taste under his father's name for many years. From 2024 onwards, Ekrem Saruhan, as the third generation of the family, has taken over the management of the business. Saruhan said, "For us, the most important thing is that everyone who eats our cube kebab enjoys the same taste and leaves satisfied."

With a history of nearly 50 years, "Saruhan Restaurant" is highly esteemed by both the local community and visitors from outside the region, thanks to the flavors of its appetizers and cube kebab.

If you find yourself in Akçay village, it is recommended to visit the restaurant located next to Akçay Park and try this special flavor.



  
**NORTH CYPRUS**  
 nature culture history  
*Better Than*  
**WORDS**

 SCAN AND DISCOVER  
 visit **Ncy**.com

 +44 20 7631 1930  
 info@visitncy.com

 visitncy  
 visit north cyprus  
 visitncy

# visitncy

North Cyprus Tourism Centre  29 Bedford Sq. WC1 B3 LONDON, UK

# Ataoglu: “We Are Reintroducing the 25-Year-Idle Theater Building to the Art World”

The Turkish Cypriot State Theater building, which was destroyed by fire on February 27, 1999, is coming back to life after 25 years. Deputy Prime Minister Fikri Ataoglu visited the site to inspect the ongoing second phase of the project.

Deputy Prime Minister and Minister of Tourism, Culture, Youth, and Environment Fikri Ataoglu reviewed the second phase of the Turkish Cypriot State Theater building's construction and received updates from the company in charge of

the project.

During Ataoglu's visit to inspect the second phase of the State Theater's construction, he was accompanied by Ministry Director Mehmet Yalçın, State Theaters Director Nazım Ced, City Planning Department Director Türkmen Yiğitcan, Geological and Mining Department Director Ayşen Albayrak, Planning and Construction Department expert staff, and State Theater personnel.

## “We Have Made Completing This Project a Priority”

In his speech during the visit, Deputy Prime Minister Fikri Ataoglu said, “The building project for the State Theater, which was destroyed by fire on February 27, 1999, has undergone numerous changes over the years but has not yet come to fruition. For a long time, artists and art lovers have understandably had high expectations for this building. With this awareness, we have

made completing this project one of our priorities and are doing everything we can to end this long wait.”

Ataoglu emphasized their commitment to ensuring that culture and art are passed on to future generations and made accessible to all segments of society. He highlighted the importance of art and artists connecting with the community and the significant contribution of theater to human and societal life.

Ataoglu expressed the desire to see a modern theater building worthy of the people and artists of Cyprus and to complete the construction as soon as possible so that the theater can be reopened and connect audiences with art and artists.

## “We Are Closely Following the Process”

Ataoglu stated that they will identify any deficiencies and put the third phase out to tender to finalize the building's final form, ending a 25-year-long period of longing and restoring the building for art.

He noted that the company awarded the contract is continuing its work, and emphasized that they are closely following the process and working to complete the construction as quickly as possible. Ataoglu also mentioned the good relationship with the Turkish State Theaters and their support in resolving technical issues.

Ataoglu thanked everyone who contributed to and worked on the project and wished that the State Theater building would be beneficial not only to theater artists but also to the people of the Turkish Republic of Northern Cyprus.



# Cypriot Flavors Inside a Historic Building

## A Charming Venue Offering Cypriot Home Cooking: The Museum Friends Association

**Hasan Karlıtas**

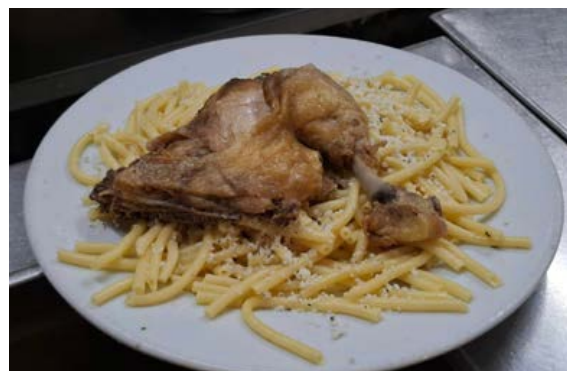
The Museum Friends Association is a delightful venue serving traditional Cypriot home-cooked meals, located in the Surları-çi district next to the Selimiye Mosque.

Housed within an old historic building in the courtyard of Selimiye Mosque, this small yet charming spot operates out of what was once known as the Papal Chapter House. The stone building offers a traditional ambiance and is conveniently close to the marketplace, just a five-minute walk from the 1932 Bandabuliyı (Municipal Market) and Arasta.

With its central location, the Museum Friends Association features authentic Cypriot architectural character, including wooden tables and wicker chairs, creating a rustic atmosphere. The staff are friendly and attentive.

The restaurant maintains a high level of hygiene and prepares a wide variety of traditional Cypriot home-cooked dishes that you can sample. The menu includes a range of items such as minced meat börek, halloumi börek, nor börek, and katmer among pastries. Seasonal Cypriot delights prepared in traditional methods include molehiya, stuffed flowers, potato patties, Cypriot potatoes, oven kebab, oven pasta, and broad beans, all reflecting the flavors of Cypriot cuisine.

Offering a pleasant alternative for those who enjoy or wish to try Cypriot flavors, the Museum Friends Association is ready to welcome guests in its warm and inviting environment, with options for both summer and winter seating.



facebook.com/acapulcoresort @acapulcoresort #acapulcoresort

An Elegant Balance of  
**SERENITY** ★★★★★  
 & **LUXURY**

- Outstanding Family Facilities
- Sea & Mountain Views
- Choice of Bungalow & Hotel Room
- Located on the Finest Private Sandy Beach
- Award-Winning Largest Spa + Infinity Pool
- Kids facilities, Aqua Park & Funfair

Çatalköy / GİRNE - KKTC +90 392 650 4500 info@acapulco.com.tr www.acapulco.com.tr

*We love*  
**North Cyprus**

**North Cyprus**  
UK

